

Articolo 5. Le monete d'oro e d'argento verranno accettate dalle pubbliche Casse dei tre Stati collegati secondo le rispettive attuali loro tariffe annesse al presente trattato in allegato A *), le quali rimaranno invariabili fino a che una Commissione, da nominarsi in via ministeriale dopo le avvenute ratificazioni, e composta di un'incaricato per ciascuno dei tre Stati, avrà determinato entro tre mesi dalla sua riunione una tariffa uniforme di ragguaglio, basata sopra i veri rapporti dell'intrinseco valore delle rispettive monete. — Ogni altra moneta non sarà ricevuta che in quello Stato in cui abbia corso legale e colle limitazioni ivi stabilite. — E tutte le volte che alcuno degli Stati contraenti, usando del diritto regale di battere moneta sua propria, si attenesse ad un nuovo sistema monetario, allora dovrà pure convocarsi apposita Commissione per fissare il ragguaglio di questa moneta colle preesistenti.

Articolo 6. La lega doganale non porta mutazione alle leggi ora vigenti nel Regno lombardo-veneto e nei Ducati sulla verifica delle materie e dei lavori d'oro e d'argento; tali oggetti pertanto, quando in uno dei tre Stati abbiano debitamente riportato il bollo di garanzia ivi prescritto, potranno circo-

*) Gli Allegati citati nell Trattato, contenendo dettagli interessanti quasi esclusivamente gli Stati Ducali di Modena e Parma e parzialmente il Regno lombardo-veneto, non vengono pubblicati col mezzo del Bolletino delle leggi dell'Impero. — In quanto singole disposizioni portate dagli Allegati stessi vestissero il carattere d'importanza pegli altri Domini della Corona, si farà luogo alla pubblicazione delle medesime con una Notificazione dei Ministeri delle finanze e del commercio.

Článek 5. Peníze zlaté a stříbrné budou veřejné pokladnice těchto států jednotních přijímati podlé tarif v moci trvajících, k této smlouvě v příloze A. *) připojených. Tarify tyto nemají se učiniti, pokud komise, kteráž bude od ministerií po učiněné ratifikaci jmenována a bude z jednoho zřízence z každého ze tří států záležitosti, ve třech měsících po sejiti se svém ustanoví stejnou srovnávající se tarifu, založenou na pravé poměře hodnoty vnitřní těch kterých mincí. Každá jiná mince bude se přijímati jen v té zemi, kde má zákonní kurs a pod obmezeními, kteréž tam mají platnost. Po každé, kdyžby jeden neb druhý ze států jednotních, užívaje svého mincovního regálu, přijal jiný system mincovní, bude se museti též dotčená komise svolati, by ustanovila hodnotu této mince v porovnání s mincemi bývalými.

Článek 6. Jednotou celní nemění se zákony, nyní v království Lombardsko-Benátském a ve vojvodstvích platnost mající v příčině ustanovení hodnoty nezdělaného a zdělaného zlata a stříbra; a však budou moci věci takové, byvše v některém ze tří států podlé předpisu tamního puncovány, v celém společném zemišti

*) Dotčené ve smlouvě přílohy obsahují podrobnosti, kteréž téměř veskrz jen pro vojvodství Modenské a Parmské a z části pro království Lomb.-Benátské jsou důležité, proč se v Zákonníku říšském nevyhlašují. Pokud nařízení některá v přílohách obsažená budou míti důležitost v jiných korunních zemích, oznámí je ministerium financí a tržby zvláštním vyhlášením.